

**COMMISSION REGULATION (EC) No 518/2009**  
**of 17 June 2009**  
**amending Regulation (EC) No 503/2009 fixing the import duties in the cereals sector applicable**  
**from 16 June 2009**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 in respect of import duties in the cereals sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) The import duties in the cereals sector applicable from 16 June 2009 were fixed by Commission Regulation (EC) No 503/2009 <sup>(3)</sup>.

- (2) As the average of the import duties calculated differs by more than EUR 5/tonne from that fixed, a corresponding adjustment must be made to the import duties fixed by Regulation (EC) No 503/2009.

- (3) Regulation (EC) No 503/2009 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annexes I and II to Regulation (EC) No 503/2009 are hereby replaced by the text in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 18 June 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 June 2009.

*For the Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

<sup>(3)</sup> OJ L 151, 16.6.2009, p. 19.

## ANNEX I

**Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 18 June 2009**

| CN code       | Description                                      | Import duties <sup>(1)</sup><br>(EUR/t) |
|---------------|--|---|
| 1001 10 00    | Durum wheat, high quality                        | 0,00                                    |
|               | medium quality                                   | 0,00                                    |
|               | low quality                                      | 0,00                                    |
| 1001 90 91    | Common wheat seed                                | 0,00                                    |
| ex 1001 90 99 | High quality common wheat, other than for sowing | 0,00                                    |
| 1002 00 00    | Rye  | 45,92                                   |
| 1005 10 90    | Maize seed other than hybrid                     | 12,22                                   |
| 1005 90 00    | Maize, other than seed <sup>(2)</sup>            | 12,22                                   |
| 1007 00 90    | Grain sorghum other than hybrids for sowing      | 45,92                                   |

<sup>(1)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

— 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— 2 EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

## ANNEX II

## Factors for calculating the duties laid down in Annex I

15.6.2009-16.6.2009

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

|                        | (EUR/t)                     |         |                           |  |   |        |
|------------------------|-----------------------------|---------|---------------------------|--|---|--------|
|                        | Common wheat <sup>(1)</sup> | Maize   | Durum wheat, high quality | Durum wheat, medium quality <sup>(2)</sup> | Durum wheat, low quality <sup>(3)</sup> | Barley |
| Exchange               | Minneapolis                 | Chicago | —                         | —  | —                                       | —      |
| Quotation              | 209,13                      | 114,96  | —                         | —  | —                                       | —      |
| Fob price USA          | —                           | —       | 211,11                    | 201,11                                     | 181,11                                  | 98,17  |
| Gulf of Mexico premium | —                           | 14,66   | —                         | —  | —                                       | —      |
| Great Lakes premium    | 8,93                        | —       | —                         | —  | —                                       | —      |

<sup>(1)</sup> Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).<sup>(2)</sup> Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).<sup>(3)</sup> Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico–Rotterdam: 20,19 EUR/t

Freight costs: Great Lakes–Rotterdam: 17,76 EUR/t